

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/714 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Μαΐου 2018

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1509 της 30ής Αυγούστου 2017 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 329/2007 <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 47 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 30 Αυγούστου 2017, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1509.
- (2) Στις 14 Μαΐου 2018 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/715 <sup>(2)</sup>, με την οποία μεταφέρθηκαν έξι πρόσωπα στο παράρτημα III της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 και διαγράφηκαν από το παράρτημα II.
- (3) Το παράρτημα XVI και το παράρτημα XV του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθούν αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα XVI και το παράρτημα XV του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 2018.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

E. ZAHARIEVA

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 224 της 31.8.2017, σ. 1.

<sup>(2)</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2018/715 του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 2018, που τροποποιεί την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας (βλέπε σελίδα 4 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Α. Στο παράρτημα XVI του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 υπό τον υπότιτλο «α) φυσικά πρόσωπα» προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

|      | Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)     | Αναγνωριστικά στοιχεία  | Ημερομηνία καταχώρισης | Αιτιολογία   |
|------|---------------------------------------|---|------------------------|--|
| «19. | KIM Il-Su<br>άλλως: KIM Il Su         | Ημερομηνία γέννησης:<br>2.9.1965<br>Τόπος γέννησης:<br>Pyongyang, ΛΔΚ.  | 3.7.2015               | Στέλεχος στο τμήμα ανασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στην έδρα της KNIC στην Pyongyang και πρώην πληρεξούσιος κύριος αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, ο οποίος ενεργεί για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.   |
| 20.  | KANG Song-Sam<br>άλλως: KANG Song Sam | Ημερομηνία γέννησης:<br>5.7.1972<br>Τόπος γέννησης:<br>Pyongyang, ΛΔΚ.  | 3.7.2015               | Πρώην πληρεξούσιος αντιπρόσωπος της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στο Αμβούργο, που συνεχίζει να ενεργεί εξ ονόματος ή για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.  |
| 21.  | CHOE Chun-Sik<br>άλλως: CHOE Chun Sik | Ημερομηνία γέννησης:<br>23.12.1963<br>Τόπος γέννησης:<br>Pyongyang, ΛΔΚ.<br>Αριθ. διαβατηρίου:<br>745132109<br>Ισχύει έως τις 12.2.2020 | 3.7.2015               | Διευθυντής στο τμήμα ανασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στην έδρα της KNIC στην Pyongyang, ο οποίος ενεργεί για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.  |
| 22.  | SIN Kyu-Nam<br>άλλως: SIN Kyu Nam     | Ημερομηνία γέννησης:<br>12.9.1972<br>Τόπος γέννησης:<br>Pyongyang, ΛΔΚ.<br>Αριθ. διαβατηρίου:<br>PO472132950                            | 3.7.2015               | Διευθυντής στο τμήμα ανασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στην έδρα της KNIC στην Pyongyang και πρώην πληρεξούσιος αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, ο οποίος ενεργεί για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.  |
| 23.  | PAK Chun-San<br>άλλως: PAK Chun San   | Ημερομηνία γέννησης:<br>18.12.1953<br>Τόπος γέννησης:<br>Pyongyang, ΛΔΚ.<br>Αριθ. διαβατηρίου:<br>PS472220097                           | 3.7.2015               | Διευθυντής στο τμήμα ανασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στην έδρα της στην Pyongyang, τουλάχιστον μέχρι τον Δεκέμβριο του 2015, και πρώην πληρεξούσιος κύριος αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, που συνεχίζει να ενεργεί εξ ονόματος ή για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC. |
| 24.  | SO Tong Myong                         | Ημερομηνία γέννησης:<br>10.9.1956   | 3.7.2015               | Πρόεδρος της Korea National Insurance Corporation (KNIC), πρόεδρος της εκτελεστικής διαχειριστικής επιτροπής της KNIC (Ιούνιος 2012)· Γενικός Διευθυντής της Korean National Insurance Corporation, Σεπτέμβριος 2013, ενεργών για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.»                                    |

Β. Στο παράρτημα XV του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 υπό τον υπότιτλο «γ) φυσικά πρόσωπα που κατονομάζονται σύμφωνα με το άρθρο 34 παράγραφος 4 στοιχείο β)», διαγράφονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

|     | Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)      | Αναγνωριστικά στοιχεία  | Ημερομηνία καταχώρισης | Αιτιολογία   |
|-----|--|---|------------------------|--|
| «3. | KIM Il-Su<br>(άλλως Kim Il Su)         | Ημερομηνία γέννησης:<br>2.9.1965<br>Τόπος γεννήσης:<br>Pyongyang, ΛΔΚ.  | 3.7.2015               | Στέλεχος στο τμήμα ανασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στην έδρα της KNIC στην Pyongyang και πρώην πληρεξούσιος κύριος αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, ο οποίος ενεργεί για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC. |
| 4.  | KANG Song-Sam<br>(άλλως KANG Song Sam) | Ημερομηνία γέννησης:<br>5.7.1972<br>Τόπος γεννήσεως:<br>Pyongyang, ΛΔΚ. | 3.7.2015               | Πρώην πληρεξούσιος αντιπρόσωπος της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στο Αμβούργο, που συνεχίζει να ενεργεί εξ ονόματος ή για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.  |

|    | Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)      | Αναγνωριστικά στοιχεία  | Ημερομηνία καταχώρισης | Αιτιολογία   |
|----|--|---|------------------------|--|
| 5. | CHOE Chun-Sik<br>(άλλως CHOE Chun Sik) | Ημερομηνία γέννησης:<br>23.12.1963<br>Τόπος γέννησης:<br>Pyongyang, ΛΔΚ.<br>Αριθ. διαβατηρίου:<br>745132109<br>Ισχύει έως τις 12.2.2020 | 3.7.2015               | Διευθυντής στο τμήμα ανασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στην έδρα της KNIC στην Pyongyang, ο οποίος ενεργεί για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.  |
| 6. | SIN Kyu-Nam<br>(άλλως SIN Kyu Nam)     | Ημερομηνία γέννησης:<br>12.9.1972<br>Τόπος γέννησης:<br>Pyongyang, ΛΔΚ.<br>Αριθ. διαβατηρίου:<br>PO472132950                            | 3.7.2015               | Διευθυντής στο τμήμα ανασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στην έδρα της KNIC στην Pyongyang και πρώην πληρεξούσιος αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, ο οποίος ενεργεί για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.  |
| 7. | PAK Chun-San<br>(άλλως PAK Chun San)   | Ημερομηνία γέννησης:<br>18.12.1953<br>Τόπος γέννησης:<br>Pyongyang, ΛΔΚ.<br>Αριθ. διαβατηρίου:<br>PS472220097                           | 3.7.2015               | Διευθυντής στο τμήμα ανασφάλισης της Korea National Insurance Corporation (KNIC) στην έδρα της στην Pyongyang, τουλάχιστον μέχρι τον Δεκέμβριο του 2015, και πρώην πληρεξούσιος κύριος αντιπρόσωπος της KNIC στο Αμβούργο, που συνεχίζει να ενεργεί εξ ονόματος ή για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC. |
| 8. | SO Tong Myong                          | Ημερομηνία γέννησης:<br>10.9.1956   | 3.7.2015               | Πρόεδρος της Korea National Insurance Corporation (KNIC), πρόεδρος της εκτελεστικής διαχειριστικής επιτροπής της KNIC (Ιούνιος 2012)· Γενικός Διευθυντής της Korean National Insurance Corporation, Σεπτέμβριος 2013, ενεργών για λογαριασμό ή με εντολή της KNIC.»                                    |